



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

FIM

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

estimular alguém com o desejo de fazer alguma coisa.
Essere a filo per far che che sia. Estar prompto, aparelhado, destro para fazer alguma coisa.
Partirsi in sul far del nodo al filo. Desistir de algum negocio, estando quasi concluido: *Re propemodum confecta desistere.*
A filo. Posto adverbialmente. Em linha direita, em direitura, ao nivel: *Ad lineam.*
Trarre il filo della camicia a uno. Proverbio. Obter de alguém o que huma pessoa deseja. Dobrar, flectir alguém para condescender no que huma pessoa pretende.
Fil d'acqua. Fio, corrente d'agua.
Mandare, Mettere, Tagliare, e simili a fil di spada. Matar, passar tudo ao fio da espada.
Inciampare, Rompere il collo in un fil di paglia. Arruinar-se em huma minima coisa. Tropear em huma palha: *In minimis periclitari.*
Aver il vento in fil di ruota. Ter vento prospero, de servir: *Secundis uti ventis.*
Mettere uno in sul suo filo. Endireitar, pôr no caminho, segund o seu estylo, e costume.
Filo. Fio, fileira, fila.
Spada di filo. Espada, que corta, que tem fio.
Tener il filo. Proceder, obrar com ordem.
Per filo. } Posto adverbialmente. Contrangidamente.
Di filo. } te, por força, contra vontade, violentadamente.
Tenere attaccato, o applicato il filo. Entremetter hum tratado de algum negocio, mas não perder de todo a prática.
FILÒGO. v. **FILOLOGO.**
FILOLOGIA. f. f. Filologia, erudição, estudo das Bellas Letras.
Filologia. Filologia he huma especie de Sciencia composta da Grammatica, da Rhetorica, da Poesia, das Antiguidades, e da Historia.
Filologia. Literatura universal, Filologia.
FILOLOGO. f. m. Filologo, homem, que ama o estudo das Bellas Letras, e das palavras; erudito.
FILOMENA. f. f. v. **ROSIGNUOLO.** Rouxinol.
FILONDETE. f. f. Qualidade de tea muito laça, rara, e pouco tapada.
FILÒNE. f. m. O fio principal de huma mina, de metal, e de agua.
Filòne. Qualidade de planta, que se cria entre os rochedos.
FILONETTO. dim. m. **DI FILÒNE.** Fio, veia, que não he a principal, ou que he pequena.
FILÓNIO. f. m. Filonio, especie de Electuario medicinal.
*** FILOSAFO.** v. **FILOSOFO.**
FILOSO. adj. m. **SA.** f. Fibroso, que tem fiação, fios; o que se diz do pé, que faz a ourina. Termo de Anatomia.
FILOSOFIA. f. f. Filosofa, mulher, que professa a Filosofia.
FILOSOFÀCCIO. peior. Filosofo pouco sabio.
FILOSOFÁLE. adj. m. f. Filofosfal, de Filofo, Filofosico, pertencente á Filosofia.
FILOSOFANTE. p. a. m. f. Filofosfante, Filosofo, que filofosfa, filofosfando.
FILOSOFARE. v. n. Filofosfar, estudar a Filosofia, especular por descubrir a verdade, arazoar, discorrer filofosficamente.
Filofosfare. Filofosfar, especular, discorrer, meditar, pensar alguma coisa consigo mesmo.
FILOSOFASTRO. f. m. Mão, vil Filosofo.
FILOSOFEGGIARE. v. n. Filofosfar, discorrer, meditar como Filosofo.
FILOSOFESSA. f. f. Filofosfa, mulher, que se applica ao estudo da Filosofia.
FILOSOFETTO. dim. m. **DI FILOSOFO.** Filosofozinho, pequeno Filosofo.

FILOSOFIA. f. f. Filosofa, sciencia, pela qual se adquire o verdadeiro conhecimento das cousas naturaes, Divinas, e humanas: *Philosophia studium, et amor sapientia.*
Filosophia. Filosofa, força do espirito, que se eleva sobre o vulgar, e que se adquire pela capacidade do nosso discurso.
FILOSOFICAMENTE. adv. Filofosficamente, com Filofosfia, pelo meio da Filosofa.
*** FILOSOFICARE.** v. **FILOSOFARE.**
FILOSOFICO. adj. m. **CA.** f. Filofosico, concernente á Filosofa, decente ao Filosofo.
FILOSOFO. f. m. Filosofo, homem, que ama a sabedoria, indaga, e investiga as causas naturaes, e estuda a Sciencia dos costumes, a que se chama *Moral Humana.*
Filosofo. Filosofo, Professor de Filosofa.
Filosofo. Filosofo, espirito, que se eleva sobre os outros.
Filosofo. no fig. Filosofo, homem, que vive em abstractão, misantropico, agreste, intradavel, insensivel, que aborrece o trato da gente.
FILOSOFONE. aug. Grande, e consumado Filosofo.
FILOSOFUOLO. dim. m. } Pequeno, ou mão Filosofo.
FILOSOFUZZO. dim. m. }
FILOSOMIA. }
FILOSOMANTE. } v. } **FISIONOMIA.**
FILOSONOMO. } } **FISIGMANTE.**
FILOSOMICO. } } **FISIONOMO.**
FILOSOMISTA. } } **FISONOMICO.**
FILOSOMO. } } **FISIONOMISTA.**
FILOSOMO. } } **FISIONOMO.**
FILOTEA. f. f. Alma, que he instruida no caminho da perfeição.
FILTRO. f. m. Filtro, especie de droga, ou propriamente fallando, de feitiçaria, por meio do qual se pretende dar o amor.
Filtro. Filtro, pedaço de panno, de que se usa para filtrar.
FILUGELLO. f. m. Bicho da feda.
FILUNGUELLO. v. **FRINGUELLO.** Chamariz, pafaro.
FILUZZO. dim. m. **DI FILO.** Fiozinho, fio pequeno, delgado, tenue.
Filuzzi. no fig. Fiozinhos, veas, arterias. Termo Anatomico.
FILZA. f. f. Mólho, apontado, fileira, ordem, serie de cousas enfiadas juntamente, Contas, Coroa, Terço, Rosario.
Filza di parole. Rodeio, dilatada circumlocução de palavras.
F I M
FIMBRIA. f. f. Fimbria, orla, borda de hum vestido, orladura, bainha.
Fimbria. Franja.
FIMBRIATO. adj. m. **TA.** f. Orlado, abainhado, guardado de franja, de renda.
FIME. } Esterco, extrume, excremento das bestas.
FIMO. f. m. }
F I N
FINÁLE. adj. m. f. Final, definitivo, extremo, ultimo, derradeiro.
Prigione finale. Prisão, carcere perpetuo, para em quanto for vivo.
FINALMENTE. adv. Finalmente, em fim, ultimamente.
FINAMENTE. adv. Finamente, com fineza, perfeitamente, com delicadeza, exquisitamente, com bom engenho.
*** FINANZA.** v. **FINE.**
FINANZIERE. f. m. Conselheiro da Fazenda, Ministro, que tem a seu cargo o vigiar sobre os negocios pertencentes á Fazenda Real. Esta palavra foi adoptada da lingua Franceza.
FINARE. v. a. Finalizar, cessar, descançar, desistir, acabar de trabalhar, aperfeiçoar.